

## دعای مشلول

موسوم به دعاء «الشَّابُ الْمَأْخُوذُ بِذَنْبِهِ» (جوانی که به سبب گناهش مجازات شده بود) منقول از کتب کفعی و مهج الدّعوّات، و آن دعائی است که تعلیم فرموده آنرا حضرت امیرالمؤمنین علیه السلام به جوانی که بواسطه گناه و ستم در حق پدر خویش شل شده بود پس این دعا را خواند در خواب حضرت رسول صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَالله را دید که دست بر اندام او مالید و فرمود محافظت کن بر اسم اعظم خدا که کار تو بخیر خواهد بود پس بیدار شد در حالتی که تندرست بود و دعا این است :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خدایا از تو می خواهم به نامت بسم الله الرحمن الرحيم

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ يَا حَمْيَ يَا قَيْوُمْ يَا حَمْيَ لَا إِلَهَ إِلَّا إِنَّهُ

ای صاحب جلال و بزرگواری ای زنده پاینده ای که معبدی جز تو نیست

يَا هُوَ يَامَنْ لَا يَعْلَمُ مَا هُوَ وَلَا كَيْفَ هُوَ وَلَا يَعْلَمُ هُوَ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ

ای کسی که جز او کسی نداند که چیست او و چگونه است او و در کجاست او و در کدام سو است

يَا ذَا الْمُلْكِ وَالْمُكْوَتِ يَا ذَا الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ يَا مَلِكِ يَا قُدُّوسُ

ای دارای ملک و ملکوت ای دارای عزت و جبروت (قهر و قدرت) ای پادشاه جهان ای منزه از هر عیب

یا سلام یا مؤمن یا مهیمن یا عزیز یا جبار یا ملت که بی خالق

ای سالم از هر نقص ای ایمنی بخش ای نگهبان ای عزیز ای دارای قهر ای با عظمت ای آفریننده

یا باری یا مصوّر یا مفید یا مدد بر یا شدید یا مبدی یا معید یا مبید

ای پدید آورنده ای صورت بخش ای سود دهنده ای تدبیر کننده ای محکم کار ای سبب آغاز خلقت و ای سبب  
پایان آن ای نابود کننده

یا و دود یا محمود یا معبد یا قریب یا محبی یا رقیب

ای محبت شعار ای پسندیده ای معبد خلق ای دور و ای نزدیک ای پاسخ دهنده ای نگهبان

یا حسیب یا بدیع یا رفع یا منیع یا سمیع یا عالم یا حالم یا کرم

ای حساب دارنده ای نوین آفرین ای رفیع مقام ای بلند مرتبه ای شنوا ای دانا ای بردبار ای کریم

یا حکیم یا قدیم یا علی یا عظیم یا حنان یا منان یا دیان

ای فرازنه ای قدیم ای والا ای بزرگ ای مهرپیشه و ای نعمت بخش ای پاداش ده

یا مُسْتَعَانُ یا جَلِيلُ یا جَمِيلُ یا كَفِيلُ یا مُقْيلُ یا مُنْيلُ یا نَيْلُ

ای یاری جسته شده ای پُر جلالت ای زیبا ای وکیل ای کفیل ای درگذرنده ای نعمت رساننده ای ماهر

یا دَلِيلُ یا هادى یا بادى یا أَوَّلُ یا الْخِرْيَا ظاهِرُ یا باطِنُ یا قَائِمُ

ای راهنمای رهبر ای آغاز کننده ای اول ای آخر ای ظاهر ای باطن ای استوارای

یادآئِمُ یا عالمُ یا حاکِمُ یا قاضی یا عادِلُ یا فاصِلُ یا واصِلُ یا ظاهِرُ

ابدی ای دانا ای حکم فرما ای داور ای دادگر ای جدا کننده ای پیوند کننده ای پاک

یا مُطَهَّرُ یا قادِرُ یا مُقتَدرُ یا كَبِيرُ یا مُتَكَبِّرُ یا واحِدُ یا أَحَدُ یا صَمَدُ

ای پاکیزه ای توانا ای با اقتدار ای بزرگ ای با عظمت ای یگانه ای تک ای بی نیاز

یا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَلَا كَانَ مَعَهُ وَزِيرٌ

ای کسی که نزاید و زائیده نشده و نیست برایش همتایی هیچکس و نیست برایش همسر ورفیقی و نباشد با او وزیری

وَلَا اتْخُذْ مَعَهُ مُشِيرًا وَلَا احْتاجَ إِلَى ظَهِيرٍ وَلَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الْهِ غَيْرُهُ

و نگرفته برای خود مشاوری و نه نیازمند به کمک کاری است ونه معبدی جز او است شایسته ستایشی

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَتَعَالَىَ عَمَّا يَقُولُ الظَّالِمُونَ عَلُوًّا كَبِيرًا

جز تو نیست پس تو برتری از آنچه ستمکاران گویند بسیار برتر،

يَا عَلِيٌّ يَا شَامِحٌ يَا بَاذْخُ يَا قَتَاحُ يَا نَفَاحُ يَا مُرْتَاحُ يَا مُفَرِّجٌ

ای والا ای بلند رتبه ای والا مقام ای گشاينده ای عطا بخشندۀ ای فرح بخش ای گشايش دهنده

يَا ناصِرٌ يَا مُنْتَصِرٌ يَا مُمْدُرٌ يَا مُهْلِكٌ يَا مُنْتَقِمٌ يَا بَاعِثٌ يَا وَارِثٌ

ای یاور ای مددکار ای دریابنده ای هلاک کننده ای انتقام گیرنده ای برنگزیننده ای ارث برنده

يَا طَالِبٌ يَا غَالِبٌ يَا مَنْ لَا يَفُوتُهُ هَارِبٌ يَا تَوَابٌ يَا وَهَابٌ

ای جوینده ای پیروزمند ای کسی که از دستش نرود گریز پایی ای توبه پذیر ای رجوع پذیر ای بخشنده

يَا مُسَبِّبَ الْأَسْبَابِ يَا مُفَتَّحَ الْأَبْوابِ يَا مَنْ حَيَثُ مَا دِعَىَ جَابَ

ای سبب ساز هر سبب ای گشاینده درهای بسته ای کسی که هر زمان بخوانندش اجابت کند

يَا طَهُورٍ يَا شَكُورٍ يَا عَفْوٍ يَا غَفُورٍ يَا نُورَ النُّورِ يَا مُدَبِّرَ الْأُمُورِ

ای پاکی بخش ای پاداش ده شاکران ای درگذرنده ای آمرزنده ای نورروشنیها ای تدبیر کننده امور

يَا طَيِّفٍ يَا خَبِيرٍ يَا مُجِيرٍ يَا مُنْيِرٍ يَا بَصِيرٍ يَا ظَهِيرٍ يَا كَبِيرٍ يَا وَثَرٍ

ای نعمت بخش ای بینا ای پناه ده ای روشنی ده ای بینا ای پشتیبان ای بزرگای یگانه

يَا فَرْدُ يَا أَبْدُ يَا سَنَدُ يَا صَمْدُ يَا كَافِي يَا شَافِي يَا وَافِي يَا مَعَافِي

ای بی همتا ای جاویدان ای تکیه گاه ای بی نیاز ای کفایت کننده ای شفادهنده ای وفا دار ای صحت بخش

يَا مُحْسِنٍ يَا مُجِملٍ يَا مُنْعِمٍ يَا مُفْضِلٍ يَا مُتَكَرِّمٍ يَا مُتَفَرِّدٍ

ای نیکوکار ای زیب بخش ای نعمت ده ای فزون بخش ای بزرگوار ای یگانه شناخته شده ،

يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ يَا مَنْ مَلَكَ فَقَدَرَ يَا مَنْ بَطَنَ فَحْبَرَ يَا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ

ای که برتری بر همه قاهر است ای که فرمانروا است و نیرومند ای که در درونی و از درون آگاهای پرسندش و او پاداش دهد

يَا مَنْ عَصَى فَغَفَرَ يَا مَنْ لَا تَحْوِيهِ الْفِكْرُ وَ لَا يُدْرِكُهُ بَصَرُ وَ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ أَثُرٌ

ای که نافرمانیش کنند و بیامرزد ای که در فکرها نگنجد و دیده ای او را درنیابد و هیچ کاری بر او پنهان نماید

يَا رَازِقَ الْبَشَرِ يَا مُقَدَّرَ كُلٍّ قَدَرٍ يَا عَالِيَ الْمَكَانِ يَا شَدِيدَ الْأَرْكَانِ يَا مُبَدِّلَ الزَّمَانِ يَا قَابِلَ الْقُرْبَانِ

ای روزی ده بشر ای اندازه گیر هر اندازه ای والا مکان ای سخت قدرت ای جابجا کننده زمان ای قبول کننده  
قربانی

يَا ذَالْمَرْءُ وَالْإِحْسَانِ يَا ذَالْعِزَّةِ وَالسُّلْطَانِ يَا رَحِيمُ يَا رَحْمَنْ يَا مَنْ هُوَ كُلَّ يَوْمٍ فِي شَانِ

ای دارنده نعمت و احسان ای صاحب عزت و سلطنت ای بخشاینده ای مهربان ای که هر روز در کاری است

يَا مَنْ لَا يَشْغُلُهُ شَانٌ عَنْ شَانٍ يَا عَظِيمَ الشَّانِ يَا مَنْ هُوَ كُلٌّ مَكَانٌ يَا سَامِعَ الْأُصُواتِ يَا مُجِيبَ  
الدُّعَوَاتِ يَا مُنْجِحَ الْتَّلْبِياتِ

ای کاری از کار دیگر سرگرمش نکند ای بزرگ مقام ای که در هر جا هستی ای شنواهی هر صدا ای اجبات  
کننده دعاها ای برآرنده خواسته ها

يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ يَا مُنْزِلَ الْبَرَكَاتِ يَا رَاحِمَ الْعَرَافَاتِ يَا مُقْبِلَ الْعَرَافَاتِ يَا كَاشِفَ الْكُرُبَاتِ يَا وَلِيَ  
الْحَسَنَاتِ يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ

ای روا کننده حاجتها ای فرو فرستنده برکات ای رحم کننده بر اشکها (و گریه ها) ای نادیده گیرلغزشها ای  
بر طرف کننده ناراحتیها ای بدست دارنده نیکیها ای بالا برنده مقامها

يَا مُؤْتَيَ السُّؤْلَاتِ يَا مُحْيَيَ الْأُمُوَاتِ يَا جَامِعَ الشَّتَاتِ يَا مُطَلِّعَ الْأَنْيَاتِ يَا رَادَّ مَا قَدَّفَاتِ يَا مَنْ لَا  
تَشْتَيِهُ عَلَيْهِ الْأُصُواتُ

ای دهنده خواسته ها ای زنده کننده مرده ها ای گردآورنده پراکنده ها ای آگاه برنیتهای دل ای برگرداننده آنچه  
از دست رفته ، ای که صدایها بر او مشتبه نشود

**يَا مَنْ لَا تُنْجِرُهُ الْمُسْلَاتُ وَلَا تَغْشَاهُ الظُّلْمَاتُ يَا نُورَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ يَا سَابِعَ النُّعَمِ يَا دَافِعَ النَّقَمِ**

ای که زیادی خواهشها او را به ستوه و خستگی در نیاورد و تاریکیها او را فرا نگیرد ای روشنی زمین و آسمانها ای سرشار دهنده نعمتها ای جلوگیر رنج و ملالها

**يَا بَارِئَ النَّسَمٍ يَا جَامِعَ الْأَمْمٍ يَا شَافِي السَّقَمِ يَا خَالِقَ النُّورِ وَالظُّلْمِ يَا ذَالْجُودِ وَالْكَرَمِ**

ای آفریننده انسان ای گردآورنده ملتها ای بهبودی ده بیماریها ای خالق روشنی و تاریکیها ای صاحب جود و کرم

**يَا مَنْ لَا يَطَأُ عَرْشَهُ قَدْمٌ يَا أَجَوَادَ الْأَجَوَادِينَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ**

**يَا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ**

ای گامی به عرشش نرسد ای بخشندگان ای کریم ترین کریمان ای شنوواترین شنوايان ای  
بیناترین بینایان ای پناه پناه جویان ای ایمنی بخش ترسناکان

**يَا ظَهَرَ الْلَّاجِينَ يَا وَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ يَا صَاحِبَ كُلِّ غَرِيبٍ يَا مُونَسَ**

**كُلٌّ وَحِيدٌ**

ای پشت و پناه پناهندگان ای یاور مؤمنان ای فرید طلبان ای منتهامقصود خواهندگان ای رفیق هر  
غريب و مونس هر تنها

يَا مَلِجَّا كُلٌّ طَرِيدٍ يَا مَأْوَى كُلٌّ شَرِيدٍ يَا حَافِظَ كُلٌّ ضَالَّةٍ يَا رَاحِمَ الشَّيْخَ الْكَبِيرِ يَا رَازِقَ الْطِّفْلِ الصَّغِيرِ  
يَا جَابِرَ الْعَظِيمِ الْكَسِيرِ يَا فَالَّكَ كُلٌّ آسِيرٍ

ای پناه هر آواره ای جای ده هر گریخته ای نگهدار هر گمشده ای رحم کننده پیر کهن سال ای روزی ده کودک  
خرد سال ای پیوند دهنده استخوان شکسته ای رها کننده هر گرفتار در بند ای

يَا مُغْنِي الْبَائِسِ الْفَقِيرِ يَا عِصْمَةَ الْحَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ يَا مَنْ لَهُ التَّدْبِيرُ وَالتَّقْدِيرُ يَا مَنْ الْعَسِيرُ عَلَيْهِ سَهْلٌ  
يَسِيرٌ

بی نیاز کن هر بینوای مستمند ای پناه ترسناک پناه جو ای که چاره اندیشی و اندازه گیری کارها بدست او است  
ای که هر مشکلی برای او سهل و آسان است

يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَقْنِسِيرٍ يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٍ يَا مَنْ هُوَ بُكْلٌ شَيْءٍ بَصِيرٌ

ای کمبی نیازی از شرح و تفسیر ای که بر هر چیز توانایی ای که بهر چیز خبیر و آگاهی ای که به هر چیز  
بینایی

يَا مُرِسَلَ الرِّبَاحِ يَا فَالِقَ الْأَصْبَاحِ يَا بَاعِثَ الْأَزْوَاحِ يَا ذَالْجُودِ وَالسَّمَاحِ يَا مَنْ يَئِدُ كُلُّ مِفْتَاحٍ يَا  
سَامِعَ كُلِّ اصْوَتٍ

ای فرستنده بادها ای شکافنده روشنی صبح ای برانگیرنده جانها ای صاحب جود و سخا ای که بدست قدرت او  
است هر کلید ای شنونده هر صدا

يَا سَابِقَ كُلِّ فَوْتٍ يَا مُحْيِيَ كُلِّ نَفْسٍ بَعْدَ الْمَوْتِ يَا عُدَّتِي فِي شِدَّتِي يَا حَافِظِي فِي غُرْبَتِي يَا مُؤْنسِي فِي  
وَحْدَتِي يَا وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي

ای جلوتر از هر گذشته ای زنده کننده هر شخصی پس از مرگ ای ذخیره من در روز سختی و دشواری ای  
نگهدارم در روز غربت و بی کسی ای همدمم در تنها بی ای ولی نعمتم

يَا كَهْفِي حِينَ تَعَيَّنَى الْمَدَاهِبُ وَسَلَمَنِي الْأَقَارِبُ وَيَحْذُلُنِي كُلُّ صَاحِبٍ يَا عِمَادَمَنْ لَا عِمَادَلَهُ يَا سَنَدَ  
مَنْ لَا سَنَدَلَهُ

ای پناهگاه من در آن هنگام که راهها مرا مانده و خسته کنند و نزدیکان مرا واگذارند و هر رفیق و دوستی دست  
از یاریم بکشند ای تکیه گاه هر کس که تکیه گاهی ندارد ای پشتوان آن کس که پشتوانه ندارد

يَا ذُخْرَمَنْ لَا ذُخْرَلَهُ يَا حِرْزَمَنْ لَا حِرْزَلَهُ يَا كَهْفَمَنْ لَا كَهْفَلَهُ

ای ذخیره تهیدستان ای نگهدار کسی که نگهداری ندارد ای پناهگاه آن کس که پناهگاهی ندارد

يَا كَنْزَ مَنْ لَا كَنْزَ لَهُ يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ يَا جَارَ مَنْ لَا جَارَ لَهُ يَا جَارِ اللَّهِ الصِّيقَ

ای گنج بی گنجان ای پایه محکم آن کس که پایه محکمی ندارد ای فریادرس کسی که فریادرس ندارد ای همسایه بی همسایگان ای همسایه به من پیوسته

يَا رَكْنَ الْوَثِيقَ يَا إِلَهِ بِالْتَّحْقِيقِ يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ يَا شَفِيقَ يَا رَفِيقَ فُكَنِي مِنْ حَلْقِ الْمُضِيقِ

ای رکن استوار من ای معبد مسلم من ای پروردگار خانه کعبه ای مهربان ای رفیق های

وَاصْرِفْ عَنِّي كُلَّ هَمٍّ وَغَمٌّ وَضِيقٍ وَأَكْفِنِي شَرَّ مَا لَا أُطِيقُ وَأَعِنِّي عَلَى مَا أُطِيقُ

آزادم کن از حلقه تنگ روزگار و بگردان از من هر غم و اندوه و فشاری را و کفايت کن مرا از هر چه طاقتیش را  
ندارم و یاریم کن بر آنچه طاقتیش را دارم

يَا رَآدَ يُوسُفَ عَلَى يَعْقُوبَ يَا كَاشِفَ ضُرُّ أَيُوبَ

ای که یوسف را به یعقوب برگرداندی ای که ایوب را از گرفتاری نجات بخشیدی

يَا غَافِرَ ذَنْبٍ دَاوِدَ يَارَافِعَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ وَمُنْجِيَهُ مِنْ آيَنِدِي الْيَهُودِ

ای آمرزنده خطای داود ای بالا برنده عیسی بن مریم و نجات دهنده او ر دست یهود

يَا مُحِبَّ بِنِدَاءِ يُونُسَ فِي الظُّلُمَاتِ يَا مُصْطَفَى مُوسَى بِالْكَلِمَاتِ

ای پاسخ دهنده آواز یونس در تاریکیهای دریا ای برگریننده موسی بوسیله سخن گفتن بدان کلمات

يَا مَنْ غَفَرَ لِآدَمَ خَطِيئَتَهُ وَرَفَعَ اِدْرِيسَ مَكَانًا عَلِيًّا بِرَحْمَتِهِ

ای که بخشیدی بر آدم خطایش را و ادریس را از رحمت خویش به جایی بلند بردی

يَا مَنْ نَجَّى نُوحًا مِنَ الْعَرْقِ يَا مَنْ أَهْلَكَ عَادًا إِلَّا أَوْلَى وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَى

ای که نوح را از غرق نجات دادی ای که قوم عاد قدیم را هلاک کردی و ثمودیان را باقی نگذاشتی

وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا أَهْمُمْ أَظْلَمُ وَأَطْغَى وَالْمُؤْتَفَكَةَ أَهْوَى

و پیش از آنها قوم نوح را که آنها ستمگرتر و سرکش تربودند و دهکده های واژگون را بیفکندی

يَامَنْ دَمَرَ عَلَى قَوْمٍ لُوطٍ وَدَمَدَمَ عَلَى قَوْمٍ شَعِيبٍ

ای که نابودی بر قوم لوط فرستادی و هلاک کردی قوم شعیب را

يَامَنِ اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا يَامَنِ اتَّخَذَ مُوسَى كَلِيمَا

ای که ابراهیم را خلیل گرفتی ای که موسی را هم سخن خود ساختی

وَاتَّخَذَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَعَلِيهِمْ أَجَمَعِينَ حَبِيبًا

ومحمد صلی الله عليه و آله را حبیب خود کردی

يَامُؤْتَيِ لِقَمَانَ الْحِكْمَةَ وَالْوَاهِبِ لِسُلَيْمَانَ مُلْكَ الْأَيْنَبُغَى لِإِحْدِ مِنْ بَعْدِهِ

ای که به لقمان حکمت عطا کردی و به سلیمان فرمانروایی و پادشاهی آن چنانی دادی که برای هیچکس پس از او شایسته نبود

يَامَنْ نَصَرَ ذَالْقَرْنَيْنِ عَلَى الْمُلُوكِ الْجَبَابِرَةِ يَامَنْ أَعْطَى الْخَضْرَ الْحَيَّةَ وَرَدَّلِيوْشَعَ بْنِ نُونِ الشَّمْسَ بَعْدَهَا

غَرْوُبَهَا

ای که ذوالقرنین را بر پادشاهان سرکش یاری دادی ای که به خضر آب حیات دادی و برای یوشع بن نون آفتاب را پس از غروب کردن برگرداندی

يَامِنْ رَيْطَ عَلَى قَلْبِ أُمّ مُوسَى وَأَحْصَنَ فَرْجَ مَرِيمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ

ای که به دل مادر موسی آرامش بخشیدی و دامن مریم دختر عمران را از آلوگی نگهداشتی

يَامِنْ حَصَنَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا مِنَ الذَّئْبِ وَسَكَنَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبِ يَامِنْ بَشَرَ زَكَرِيَّا يَحْيَى

ای که یحیی بن زکریا را از گناه حفظ کردی و خشم موسی را فرو نشاندی ای که زکریا را به ولادت یحیی مژده دادی

يَامِنْ فَدِ إِسْمَاعِيلَ مِنَ النَّبْحَ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ يَامِنْ قَبْلَ قُرْيَانَ هَابِيلَ وَجَعَلَ اللَّغَةَ عَلَى قَابِيلَ

ای که اسماعیل را به آن ذبح عظیم فدا فرستادی ای که قربانی هابیل را پذیرفتی و لعنت را بر قابیل مقرر ساختی

يَا هَا زِمَ الْأَحْزَابِ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَمِيعِ الرُّسُلِينَ

ای پراکنده کننده احزاب برای پشتیبانی محمد صلی الله علیه و آلله درود فرست بر محمد و آل محمد و بر تمامی رسولان

وَمَلَئِكَتِ الْمُقَرَّبِينَ وَأَهْلِ طَاعَاتِ الْجَمَعِينَ وَأَسْئَلَكَ بِكُلِّ مَسْأَلَةٍ سَئَلَكَ بِهَا أَحَدُ مِنْ  
رَضِيَتْ عَنْهُ فَحَتَّمَ لَهُ عَلَى الْأَجَابَةِ

و فرشتگان مقرب و همه آنان که فرمانبرداری تو کنند و از تو می خواهم به هر سؤالی که از تو می کنند هر یک  
از آن اشخاصی که از آنها راضی هستی و در نتیجه اجابت رایرايش مسلم کردی

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنْ يَا رَحْمَنْ يَا رَحِيمْ يَا رَحِيمْ يَا رَحِيمْ

ای خدا ای خدا ای بخشاینده ای بخشاینده ای بخشنده ای مهربان ای مهربان

يَا ذَالْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ يَا ذَالْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ يَا ذَالْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ

ای صاحب جلال و بزرگواری ای صاحب جلال و بزرگواری ای صاحب جلال و بزرگواری

بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ بِهِ أَسْئَلُكَ بِكُلِّ أَسْمٍ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ

بدان بدان بدان بدان بدان تو را می خوانم به حق هر نامی که خود را بدان نامیدی

أَوْ أَنْزَلْتُهُ فِي شَيْءٍ مِنْ كُتُبِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمٍ غَيْبٍ عِنْدَكَ

یا در یکی از کتابهای خود آن را نازل کردی یا آن را در علم غیب برای خویشتن برگزیدی

وِمَا عَاهَدْتُ اللَّهَ مِنْ كِتَابٍ

وبدان وسائلی که عرشت را عزت بخشید و به منتهای رحمت از کتابت

وِمَا لَوْأَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْجَرْيَمَاتُ مِنْ بَعْدِ سَبْعَةِ أَبْحُرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ

و بدانچه اگر هر درختی که در زمین است قلم باشند و دریا با هفت دریای دیگر که آن را کمک دهند مرکب بود  
کلمات خدا تمام نمی شد

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَأَسْئَلْكَ بِاسْمَائِكَ الْحُسْنَى الَّتِي تَعْنَى فِي كِتَابِكَ

براستی خدا نیرومند و فرزانه است و از تو می خواهم به حق آن نامهای نیکویت که در قرآن توصیف شان کرده ای

فَقُلْتَ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَقُلْتَ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

و فرموده ای : و برای خدا است نامهای نیکو پس او را بدان نامها بخوانید و باز فرمودی مرا بخوانید تا اجابت کنم  
شما را

وَقُلْتَ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَأَنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدّاعِ إِذَا دَعَانِ

و نیز فرمودی و هرگاه بندگان من از تو درباره من بپرسند پس من نزدیکم و پاسخ دهم دعای خواننده را  
هنگامی که مرا بخواند

وَقُلْتَ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ آنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ  
**الْغَفُورُ الرَّحِيمُ**

و فرمودی : ای بندگان من که بر نفس خویش اسراف و زیاده روی کردیداز رحمت خدا نومید نشوید که خدا  
همه گناهان را بیامرزد و او است آمرزنده مهربان

وَأَنَا أَسْأَلُكَ يَا إِلَهِي وَأَدْعُوكَ يَا رَبَّ وَأَرْجُوكَ يَا سَيِّدِي

و من از تو می خواهم ای معبدم و می خوانمت پروردگارا و امیدوار توام ای آقای من

وَأَطْمَعُ فِي إِجَابَتِي يَا مَوْلَايَ كَمَا وَعَدْتَنِي وَقَدْ دَعَوْتُكَ كَمَا أَمْرَتَنِي

و از تو طمع اجابت دارم ای مولای من چنانچه به من وعده داده ای و من تو راخواندم چنانچه به من دستور  
دادی

فَافْعُلْ بِي مَا أَئْتَ أَهْلَهُ يَا كَرِيمُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پس انجام ده درباره من آن آنچه را تو شایسته آنی ای کریم و ستایش مخصوص پروردگار جهانیان است

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

و درود خدا بر محمد و آلس همگی

پس ذکر کن حاجت خود را که برآورده است إن شاء الله تعالى و در روایت مهج الدعوات است که  
نمی خوانی این دعا را مگر آنکه با طهارت باشی